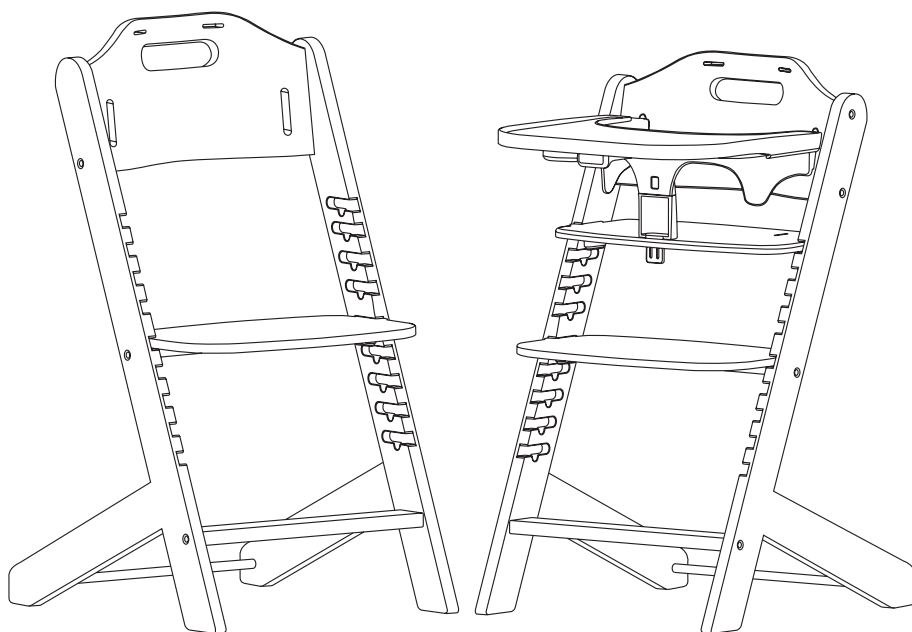


DE: Bedienungsanleitung | EN: manual |
SL: Navodila za uporabo | HR: kula za učenje |
HU: használati útmutató | IT: torre di apprendimento |
FR: mode d'emploi | SE: bruksanvisning |
NO: bruksanvisning | CZ: návod k použití | SK: návod na obsluhu

fillikid



Art.: H0-05

**WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN.**

**IMPORTANT! KEEP THESE
INSTRUCTIONS FOR FUTURE
REFERENCE.**

**POMEMBNO! PAŽLJIVO PREBERITE IN
HRANITE ZA NADALJNJO UPORABO.**

**VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I
ZADRŽITE ZA BUDUĆE REFERENCE.**

**FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN,
ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI
REFERENCIAKÉNT.**

**IMPORTANTE! LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER
RIFERIMENTO FUTURO.**

**IMPORTANT! A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR UNE
CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR
FRAMTIDA BRUK.**

**VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR
FREMTIDIG REFERANSE.**

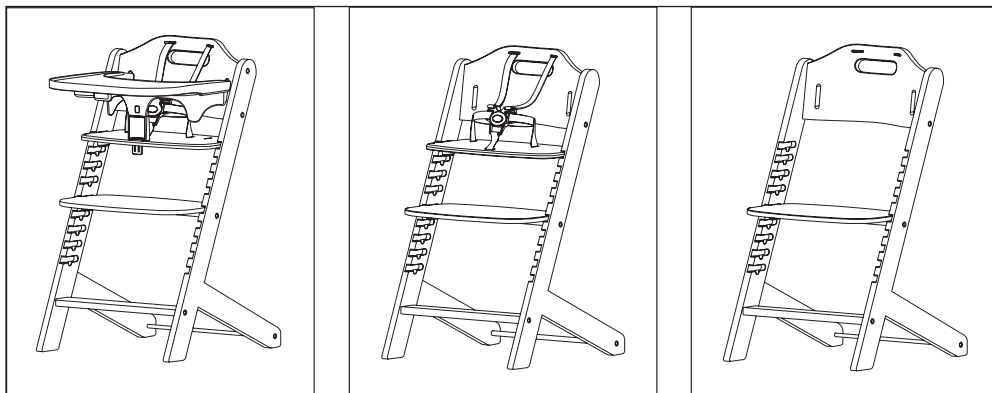
**DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A
USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

**DÔLEŽITÉ! POZORNE SI JU
PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE
BUDÚCE POUŽITIE.**

6M - 3Y (or 15KG) <

3Y (or 15KG) >

3Y <85KG



DE: WARNUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Befestigungssystem.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn alle Teile korrekt montiert und eingestellt sind.
- Achten Sie auf das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.
- Achten Sie auf das Risiko des Umkippens, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder andere Gegenstände drücken kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil kaputt, gerissen oder fehlt.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Der Kinderstuhl ist für Kinder gedacht, die selbstständig sitzen können, bis zu 36 Monaten oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.
- Stellen Sie sicher, dass der 5-Punkt-Gurt korrekt angebracht ist.
- Stellen Sie den Stuhl immer auf den Boden.
- Bewegen Sie den Stuhl niemals, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Überprüfen Sie immer, ob der Stuhl seine Stabilität nicht verlieren kann.
- Ein Kinderstuhl/Tisch, der sich unter einem Fenster befindet, kann vom Kind als Tritt verwendet werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster fällt.
- Platzieren Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters, da es vom Kind als Tritt verwendet werden kann und dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster fällt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
- Verwenden Sie den niedrigen Stuhl nur für Kinder über 3 Jahren und mit einem Gewicht unter 85 kg.
- Der niedrige Stuhl entspricht den Sicherheitsanforderungen der EN17191:2021.
- **WARNUNG!** Platzieren Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters, wo Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren können.

- Das Sicherungssystem (Bumper und Geschirr) muss entfernt werden, wenn das Produkt als niedriger Stuhl verwendet wird.
- Achten Sie auf das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.
- Verwenden Sie den Sitz NICHT, wenn ein Teil kaputt, gerissen oder fehlt, und verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind

Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Produkt, indem Sie es mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Verwenden Sie keine ätzenden Produkte.
- Massivholzmöbel können sich während des Gebrauchs leicht in ihrem Aussehen verändern: Sonnenlicht kann die Farbe verändern, während Schwankungen der Luftfeuchtigkeit die Oberflächenbehandlung beeinflussen können. Dies hat jedoch keinen Einfluss auf den Wert, die Funktionalität oder die Lebensdauer des Möbels.

EN: WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the fastening system.
- Risk of falling: Prevent your child from climbing on the product.
- Use the product only when all parts are correctly assembled and adjusted.
- Be aware of the risk of open flames and other sources of strong heat near the product.
- Be aware of the risk of tipping over if your child can push their feet against a table or other objects.
- Do not use the product if any part is broken, torn, or missing.
- Use only spare parts approved by the manufacturer.
- The high chair is intended for children who can sit up unaided, up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.
- Ensure the 5-point harness is correctly fitted.
- Always place the chair on the ground.
- Never move the chair with a child in it.
- Always check that the chair cannot lose its stability.
- A high chair/table placed under a window can be used by the child as a step and cause the child to fall out of the window.
- Do NOT place this product near a window, as it can be used by the child as a step and cause the child to fall out of the window.
- Use the product only when the child can sit up unaided.
- Use the low chair only for children over 3 years and with a weight under 85 kg.
- The low chair meets the safety requirements of EN17191:2021.
- WARNING! Do NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains can strangle a child.
- The safety system (bumper and harness) must be removed when using the product as a low chair.
- Be aware of the risk of open flames and other sources of strong heat near the product.
- Do NOT use the seat if any part is broken, torn, or missing, and use only spare parts approved by the manufacturer.

Care and Maintenance

- Clean the product by wiping it with a damp cloth.

- Do not use corrosive products.
- Solid wood furniture can change slightly in appearance during use: sunlight can alter the color, while fluctuations in humidity can affect the surface treatment. However, this does not affect the value, functionality, or longevity of the furniture.

SL: OPOZORILO

- Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Vedno uporabljajte pritrdilni sistem.
- Nevarnost padca: preprečite, da bi otrok plezal na izdelek.
- Izdelek uporabljajte samo, če so vsi deli pravilno sestavljeni in nastavljeni.
- Bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih virov močne toplote v bližini izdelka.
- Bodite pozorni na nevarnost prevračanja, če lahko vaš otrok pritisne noge ob mizo ali druge predmete.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan, strgan ali manjka.
- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec.
- Otroški stol je namenjen otrokom, ki lahko samostojno sedijo, do 36 mesecev starosti ali največje teže 15 kg.
- Poskrbite, da je 5-točkovni pas pravilno nameščen.
- Stol vedno postavite na tla.
- Stola nikoli ne premikajte, ko je otrok v njem.
- Vedno preverite, da stol ne izgubi stabilnosti.
- Otroški stol/miza, ki se nahaja pod oknom, se lahko uporablja kot stopnica in povzroči, da otrok pade iz okna.
- Izdelka NE nameščajte v bližino okna, saj ga otrok lahko uporabi kot stopnico in pade iz okna.
- Izdelka uporabljajte šele, ko otrok lahko samostojno sedi.
- Nizkega stola ne uporabljajte za otroke starejše od 3 let in s težo pod 85 kg.
- Nizki stol ustreza varnostnim zahtevam standarda EN17191:2021.
- OPOZORILO! Izdelka NE nameščajte v bližino okna, kjer lahko vrvice žaluzij ali zaves zadušijo otroka.
- Varnostni sistem (odbojnik in pas) je treba odstraniti, če se izdelek uporablja kot nizek stol.
- Bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih virov močne toplote v bližini izdelka.
- Sedeža NE uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan, strgan ali manjka, in uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec.

Nega in vzdrževanje

- Izdelek očistite tako, da ga obrišete z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte jedkih izdelkov.
- Masivno leseno pohištvo se lahko med uporabo nekoliko spremeni v videzu: sončna svetloba lahko spremeni barvo, medtem ko lahko nihanja vlažnosti vplivajo na obdelavo površine. Vendar to ne vpliva na vrednost, funkcionalnost ali trajnost pohištva.

HR: UPOZORENJE

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Uvijek koristite sustav pričvršćivanja.
- Opasnost od pada: spriječite dijete da se penje na proizvod.
- Proizvod koristite samo ako su svi dijelovi pravilno sastavljeni i podešeni.
- Budite svjesni opasnosti od otvorenog plamena i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda.
- Budite svjesni opasnosti od prevrtanja ako dijete može nogama pritisnuti stol ili druge predmete.

- Ne koristite proizvod ako je neki dio slomljen, poderan ili nedostaje.
- Koristite samo rezervne dijelove odobrene od strane proizvođača.
- Dječja stolica namijenjena je djeci koja mogu samostalno sjediti, do 36 mjeseci ili maksimalne težine od 15 kg.
- Provjerite je li 5-točkasti pojas ispravno postavljen.
- Uvijek stavite stolicu na tlo.
- Nikada nemojte pomicati stolicu dok je dijete u njoj.
- Uvijek provjerite da stolica ne može izgubiti stabilnost.
- Dječja stolica/stol koji se nalazi ispod prozora može se koristiti kao korak i uzrokovati pad djeteta kroz prozor.
- NE postavljajte ovaj proizvod u blizini prozora, jer ga dijete može koristiti kao korak i pasti kroz prozor.
- Koristite proizvod samo kada dijete može samostalno sjediti.
- Nisku stolicu koristite samo za djecu stariju od 3 godine i težine manje od 85 kg.
- Niska stolica ispunjava sigurnosne zahtjeve norme EN17191:2021.
- UPOZORENJE! NE postavljajte ovaj proizvod u blizini prozora gdje vrpce žaluzina ili zavjesa mogu zadaviti dijete.
- Sigurnosni sustav (odbojnik i pojas) mora se ukloniti kada se proizvod koristi kao niska stolica.
- Budite svjesni opasnosti od otvorenog plamena i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda.
- NE koristite sjedalo ako je neki dio slomljen, poderan ili nedostaje, i koristite samo rezervne dijelove odobrene od strane proizvođača.

Njega i održavanje

- Očistite proizvod tako da ga obrišete vlažnom krpom.
- Ne koristite korozivne proizvode.
- Namještaj od masivnog drva može se tijekom upotrebe malo promijeniti u izgledu: sunčeva svjetlost može promijeniti boju, dok promjene u vlažnosti zraka mogu utjecati na obradu površine. Međutim, to ne utječe na vrijednost, funkcionalnost ili dugovječnost namještaja.

HU: FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- Mindig használja a rögzítő rendszert.
- Leesés veszélye: akadályozza meg, hogy gyermeke felmásszon a termékre.
- A terméket csak akkor használja, ha minden rész helyesen van összeszerelve és beállítva.
- Ügyeljen a nyílt láng és más erős hőforrások kockázatára a termék közelében.
- Ügyeljen a felborulás kockázatára, ha gyermeke a lábával az asztalhoz vagy más tárgyakhoz tud nyomni.
- Ne használja a terméket, ha bármely rész törött, szakadt vagy hiányzik.
- Csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.
- Az etetőszék olyan gyermekek számára készült, akik önállóan tudnak ülni, 36 hónapos korig vagy legfeljebb 15 kg súlyig.
- Győződjön meg róla, hogy az 5 pontos biztonsági öv helyesen van felszerelve.
- Mindig helyezze a széket a földre.
- Soha ne mozgassa a széket, ha gyermek ül benne.
- Mindig ellenőrizze, hogy a szék nem veszítheti-e el a stabilitását.
- Az ablak alá helyezett etetőszék/asztal használható fellépőként, és a gyermek kieshet az ablakon.
- NE helyezze ezt a terméket ablak közelébe, mivel a gyermek fellépőként használhatja, és kieshet az ablakon.
- A terméket csak akkor használja, ha a gyermek önállóan tud ülni.
- Az alacsony széket csak 3 évesnél idősebb és 85 kg-nál kisebb súlyú gyermekek számára használja.
- Az alacsony szék megfelel az EN17191:2021 biztonsági követelményeinek.
- FIGYELMEZTETÉS! NE helyezze ezt a terméket ablak közelébe, ahol a redőnyök vagy függönyök zsinórai megfoj-

thatják a gyermeket.

- A biztonsági rendszert (ütköző és hám) el kell távolítani, ha a terméket alacsony székként használják.
- Ügyeljen a nyílt láng és más erős hőforrások kockázatára a termék közelében.
- NE használja az ülést, ha bármely rész törött, szakadt vagy hiányzik, és csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.

Ápolás és karbantartás

- Tisztítsa meg a terméket nedves ruhával.
- Ne használjon maró hatású termékeket.
- A tömörfa bútorok használat közben kissé megváltozhatnak megjelenésükben: a napfény megváltoztathatja a színt, míg a páratartalom ingadozása befolyásolhatja a felületkezelést. Ez azonban nem befolyásolja a bútor értékét, funkcionalitását vagy tartósságát.

IT: AVVERTENZA

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di fissaggio.
- Rischio di caduta: impedire al bambino di arrampicarsi sul prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo quando tutte le parti sono correttamente assemblate e regolato.
- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di calore intenso vicino al prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento se il bambino può spingere con i piedi contro un tavolo o altri oggetti.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è rotta, strappata o manca.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Il seggiolone è destinato a bambini che possono sedersi da soli, fino a 36 mesi o un peso massimo di 15 kg.
- Assicurarsi che la cintura a 5 punti sia correttamente fissata.
- Posizionare sempre la sedia a terra.
- Non spostare mai la sedia quando un bambino è seduto sopra.
- Controllare sempre che la sedia non perda stabilità.
- Un seggiolone/tavolo posizionato sotto una finestra può essere utilizzato dal bambino come scalino e causare la caduta del bambino dalla finestra.
- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra, poiché il bambino potrebbe usarlo come scalino e cadere dalla finestra.
- Utilizzare il prodotto solo quando il bambino può sedersi da solo.
- Utilizzare la sedia bassa solo per bambini sopra i 3 anni e con un peso inferiore a 85 kg.
- La sedia bassa è conforme ai requisiti di sicurezza della norma EN17191:2021.
- AVVERTENZA! NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra dove i cordoni delle persiane o delle tende possono strangolare un bambino.
- Il sistema di sicurezza (paraurti e imbracatura) deve essere rimosso quando il prodotto viene utilizzato come sedia bassa.
- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di calore intenso vicino al prodotto.
- NON utilizzare il sedile se una parte è rotta, strappata o manca, e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.

Cura e manutenzione

- Pulire il prodotto con un panno umido.
- Non utilizzare prodotti corrosivi.

- I mobili in legno massiccio possono cambiare leggermente l'aspetto durante l'uso: la luce solare può alterare il colore, mentre le fluttuazioni dell'umidità possono influire sul trattamento della superficie. Tuttavia, ciò non influisce sul valore, la funzionalità o la longevità del mobile.

FR: AVERTISSEMENT

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours le système de fixation.
- Risque de chute : empêchez votre enfant de grimper sur le produit.
- Utilisez le produit uniquement lorsque toutes les pièces sont correctement assemblées et ajustées.
- Faites attention au risque de flammes nues et à d'autres sources de chaleur intense à proximité du produit.
- Faites attention au risque de basculement si votre enfant peut pousser avec ses pieds contre une table ou d'autres objets.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- La chaise haute est destinée aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, jusqu'à 36 mois ou un poids maximum de 15 kg.
- Assurez-vous que le harnais à 5 points est correctement fixé.
- Placez toujours la chaise au sol.
- Ne déplacez jamais la chaise lorsqu'un enfant est assis dessus.
- Vérifiez toujours que la chaise ne peut pas perdre sa stabilité.
- Une chaise haute/table placée sous une fenêtre peut être utilisée par l'enfant comme marchepied et provoquer la chute de l'enfant par la fenêtre.
- NE placez PAS ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant peut l'utiliser comme marchepied et tomber par la fenêtre.
- Utilisez le produit uniquement lorsque l'enfant peut s'asseoir sans aide.
- Utilisez la chaise basse uniquement pour les enfants de plus de 3 ans et pesant moins de 85 kg.
- La chaise basse répond aux exigences de sécurité de la norme EN17191:2021.
- AVERTISSEMENT! NE placez PAS ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler un enfant.
- Le système de sécurité (pare-chocs et harnais) doit être retiré lorsque le produit est utilisé comme chaise basse.
- Faites attention au risque de flammes nues et à d'autres sources de chaleur intense à proximité du produit.
- N'UTILISEZ PAS le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante, et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.

Entretien et maintenance

- Nettoyez le produit en l'essuyant avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de produits corrosifs.
- Les meubles en bois massif peuvent légèrement changer d'apparence pendant l'utilisation : la lumière du soleil peut altérer la couleur, tandis que les fluctuations de l'humidité peuvent affecter le traitement de surface. Cependant, cela n'affecte ni la valeur, ni la fonctionnalité, ni la longévité du meuble.

SE: VARNING

- Lämna aldrig barnet utan tillsyn.
- Använd alltid fästsystemet.
- Fallrisk: Förhindra att ditt barn klättrar på produkten.

- Använd produkten endast när alla delar är korrekt monterade och justerade.
- Var medveten om risken för öppen eld och andra starka värmekällor nära produkten.
- Var medveten om risken för att produkten välter om ditt barn kan trycka med fötterna mot ett bord eller andra föremål.
- Använd inte produkten om någon del är trasig, sönder eller saknas.
- Använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.
- Högstolen är avsedd för barn som kan sitta upp utan hjälp, upp till 36 månader eller en maximal vikt av 15 kg.
- Se till att 5-punktsbältet är korrekt fastsatt.
- Placera alltid stolen på golvet.
- Flytta aldrig stolen när ett barn sitter i den.
- Kontrollera alltid att stolen inte kan förlora sin stabilitet.
- En hög stol/bord som placeras under ett fönster kan användas av barnet som en fotpall och få barnet att falla ut genom fönstret.
- Placera INTE denna produkt nära ett fönster, eftersom barnet kan använda den som en fotpall och falla ut genom fönstret.
- Använd produkten endast när barnet kan sitta upp utan hjälp.
- Använd den låga stolen endast för barn över 3 år och med en vikt under 85 kg.
- Den låga stolen uppfyller säkerhetskraven enligt EN17191:2021.
- WARNING! Placera INTE denna produkt nära ett fönster där persienner eller gardinband kan strypa ett barn.
- Säkerhetssystemet (stötfångare och sele) måste tas bort när produkten används som en låg stol.
- Var medveten om risken för öppen eld och andra starka värmekällor nära produkten.
- ANVÄND INTE stolen om någon del är trasig, sönder eller saknas, och använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.

Skötsel och underhåll

- Rengör produkten genom att torka av den med en fuktig trasa.
- Använd inte frätande produkter.
- Massiva trämöbler kan ändra sitt utseende något under användning: solljus kan ändra färgen, medan fluktuationer i luftfuktigheten kan påverka ytbehandlingen. Detta påverkar dock inte möbelns värde, funktionalitet eller livslängd.

NO: ADVARSEL

- La aldri barnet være uten tilsyn.
- Bruk alltid festesystemet.
- Fare for fall: Forhindre at barnet ditt klatrer på produktet.
- Bruk produktet bare når alle deler er riktig montert og justert.
- Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre sterke varmekilder i nærheten av produktet.
- Vær oppmerksom på risikoen for å velte hvis barnet ditt kan presse føttene mot et bord eller andre gjenstander.
- Ikke bruk produktet hvis en del er ødelagt, revet eller mangler.
- Bruk bare reservedeler godkjent av produsenten.
- Barnestolen er beregnet for barn som kan sitte oppreist uten hjelp, opptil 36 måneder eller en maksimal vekt på 15 kg.
- Sørg for at 5-punkts selen er riktig festet.
- Plasser alltid stolen på gulvet.
- Flytt aldri stolen når et barn sitter i den.
- Kontroller alltid at stolen ikke kan miste stabiliteten.
- En barnestol/bord plassert under et vindu kan brukes av barnet som en fotstøtte og føre til at barnet faller ut av vinduet.

- Plasser IKKE dette produktet i nærheten av et vindu, da barnet kan bruke det som en fotstøtte og falle ut av vinduet.
- Bruk produktet bare når barnet kan sitte oppreist uten hjelp.
- Bruk den lave stolen bare for barn over 3 år og med en vekt under 85 kg.
- Den lave stolen oppfyller sikkerhetskravene i EN17191:2021.
- ADVARSEL! Plasser IKKE dette produktet i nærheten av et vindu der snorer fra persienner eller gardiner kan kvele et barn.
- Sikkerhetssystemet (støtfanger og sele) må fjernes når produktet brukes som en lav stol.
- Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre sterke varmekilder i nærheten av produktet.
- IKKE bruk setet hvis en del er ødelagt, revet eller mangler, og bruk bare reservedeler godkjent av produsenten.

Vedlikehold

- Rengjør produktet ved å tørke det med en fuktig klut.
- Ikke bruk etsende produkter.
- Møbler av heltre kan endre utseendet litt under bruk: sollys kan endre fargen, mens svingninger i luftfuktighet kan påvirke overflatebehandlingen. Dette påvirker imidlertid ikke møbelets verdi, funksjonalitet eller levetid.

CZ: VAROVÁNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vždy používejte upevňovací systém.
- Riziko pádu: Zabraňte dítěti lézt na výrobek.
- Výrobek používejte pouze tehdy, jsou-li všechny části správně smontovány a nastaveny.
- Dávejte pozor na riziko otevřeného ohně a jiných silných tepelných zdrojů v blízkosti výrobku.
- Dávejte pozor na riziko převrácení, pokud může dítě tlačit nohama proti stolu nebo jiným předmětům.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je nějaká část rozbitá, roztržená nebo chybí.
- Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- Dětská židle je určena pro děti, které mohou samostatně sedět, do 36 měsíců věku nebo maximální hmotnosti 15 kg.
- Ujistěte se, že je správně připevněn pětibodový bezpečnostní pás.
- Vždy umístěte židli na podlahu.
- Nikdy židli nepřemísťujte, když v ní sedí dítě.
- Vždy zkontrolujte, zda židle neztratí stabilitu.
- Dětská židle/stůl umístěný pod oknem může být dítětem použit jako schůdek a způsobit pád dítěte z okna.
- NEUMÍSŤUJTE tento výrobek do blízkosti okna, protože by jej dítě mohlo použít jako schůdek a vypadnout z okna.
- Výrobek používejte pouze tehdy, může-li dítě samostatně sedět.
- Nízkou židli používejte pouze pro děti starší 3 let a s hmotností do 85 kg.
- Nízká židle splňuje bezpečnostní požadavky normy EN17191:2021.
- VAROVÁNÍ! NEUMÍSŤUJTE tento výrobek do blízkosti okna, kde by šňůry od žaluzií nebo závěsů mohly dítě uškrtit.
- Bezpečnostní systém (nárazník a popruh) musí být odstraněn, pokud se výrobek používá jako nízká židle.
- Dávejte pozor na riziko otevřeného ohně a jiných silných tepelných zdrojů v blízkosti výrobku.
- NEPOUŽÍVEJTE sedátko, pokud je nějaká část rozbitá, roztržená nebo chybí, a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.

Údržba a péče

- Výrobek čistěte otíráním vlhkým hadříkem.

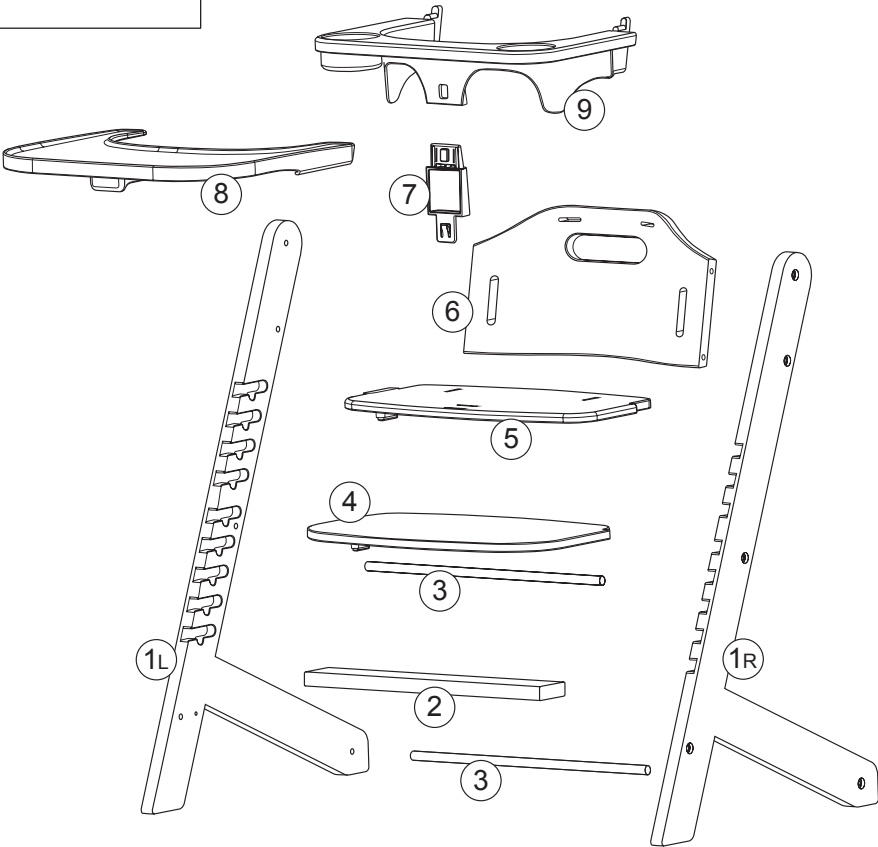
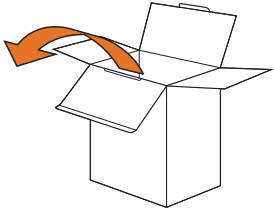
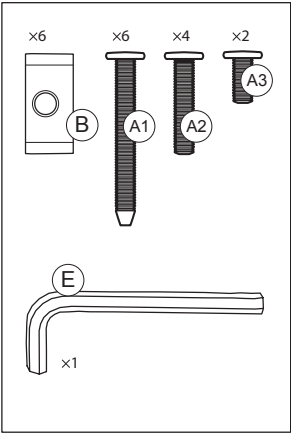
- Nepoužívejte žíravé výrobky.
- Nábytek z masivního dřeva může během používání mírně změnit svůj vzhled: sluneční světlo může změnit barvu, zatímco kolísání vlhkosti může ovlivnit povrchovou úpravu. To však nemá vliv na hodnotu, funkčnost nebo životnost nábytku.

SK: VAROVANIE

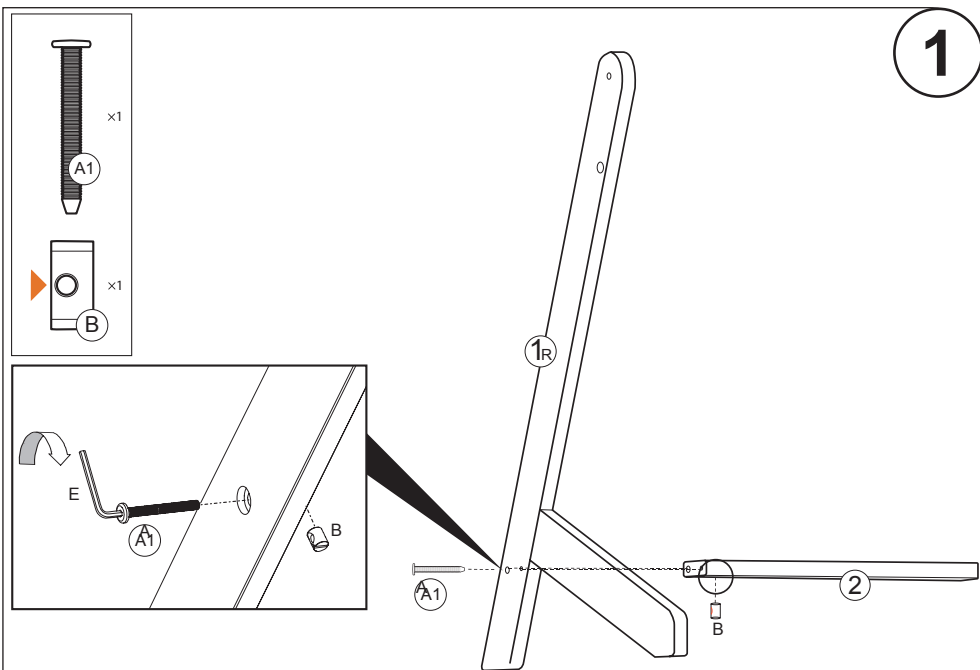
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte upevňovací systém.
- Nebezpečenstvo pádu: Zabráňte dieťaťu liezť na výrobok.
- Výrobok používajte iba vtedy, keď sú všetky časti správne zmontované a nastavené.
- Dávajte pozor na riziko otvoreného ohňa a iných silných tepelných zdrojov v blízkosti výrobku.
- Dávajte pozor na riziko prevrátenia, ak môže dieťa tlačiť nohami proti stolu alebo iným predmetom.
- Výrobok nepoužívajte, ak je nejaká časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba.
- Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.
- Detská stolička je určená pre deti, ktoré môžu samostatne sedieť, do 36 mesiacov veku alebo maximálnej hmotnosti 15 kg.
- Uistite sa, že je správne pripevnený päťbodový bezpečnostný pás.
- Vždy umiestnite stoličku na podlahu.
- Nikdy nepremiestňujte stoličku, keď v nej sedí dieťa.
- Vždy skontrolujte, či stolička nestratí stabilitu.
- Detská stolička/stôl umiestnená pod oknom môže byť dieťaťom použitá ako schodík a spôsobiť pád dieťaťa z okna.
- NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okna, pretože by ho dieťa mohlo použiť ako schodík a vypadnúť z okna.
- Výrobok používajte iba vtedy, keď dieťa môže samostatne sedieť.
- Nízku stoličku používajte iba pre deti staršie ako 3 roky a s hmotnosťou do 85 kg.
- Nízka stolička spĺňa bezpečnostné požiadavky normy EN17191:2021.
- VAROVANIE! NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okna, kde by šnúry od žalúzií alebo záclon mohli dieťa uškrtiť.
- Bezpečnostný systém (nárazník a popruh) musí byť odstránený, ak sa výrobok používa ako nízka stolička.
- Dávajte pozor na riziko otvoreného ohňa a iných silných tepelných zdrojov v blízkosti výrobku.
- NEPOUŽÍVAJTE sedadlo, ak je nejaká časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba, a používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.

Údržba a starostlivosť

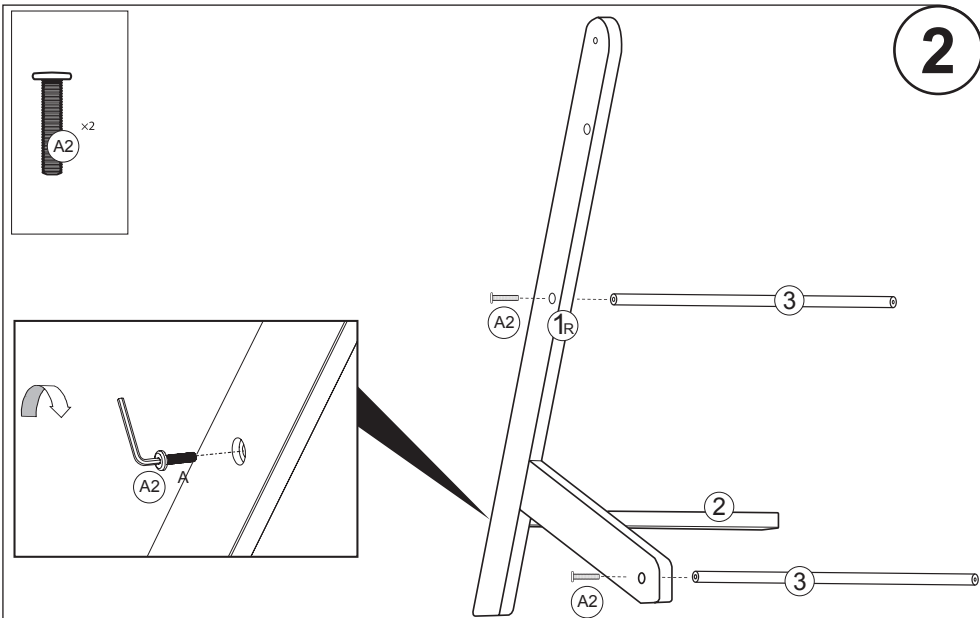
- Výrobok čistite utieraním vlhkou handričkou.
- Nepoužíвайте žieravé výrobky.
- Nábytok z masívneho dreva sa môže počas používania mierne meniť vzhľadom: slnečné svetlo môže zmeniť farbu, zatiaľ čo kolísanie vlhkosti môže ovplyvniť povrchovú úpravu. Toto však nemá vplyv na hodnotu, funkčnosť ani životnosť nábytku.

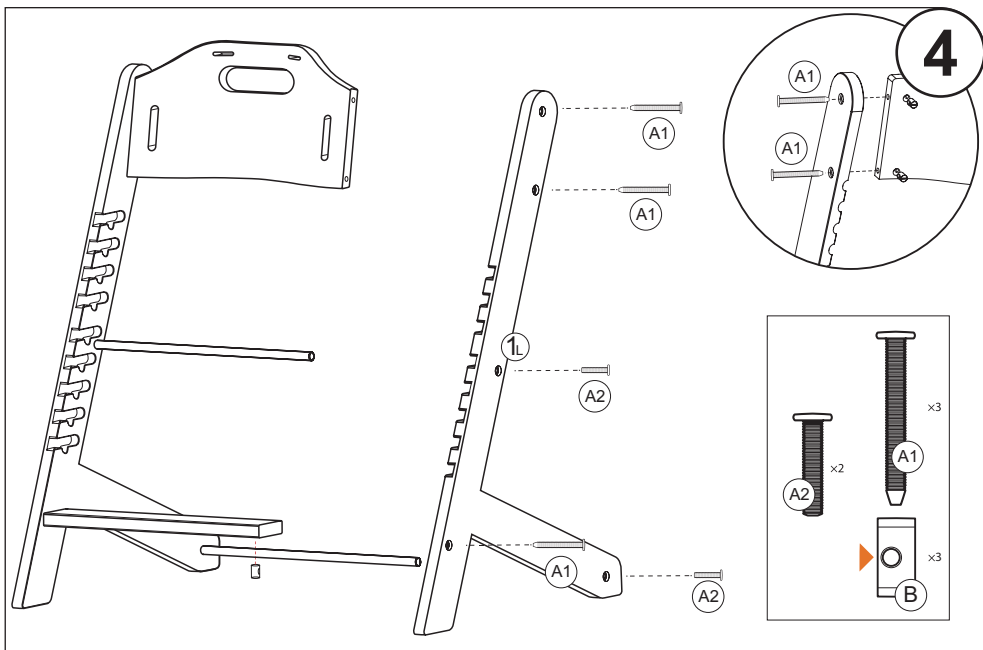
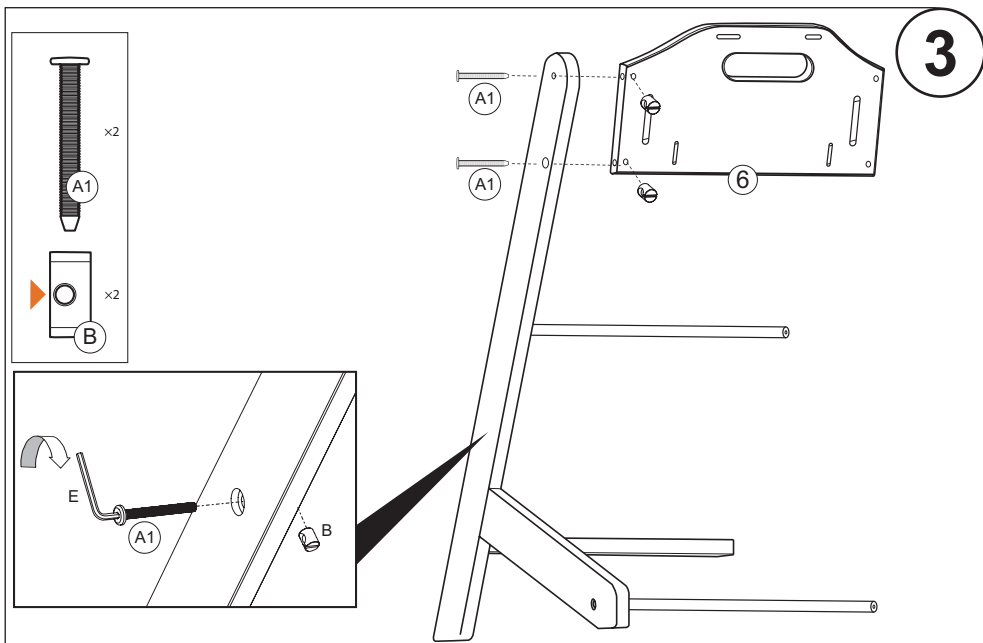


1

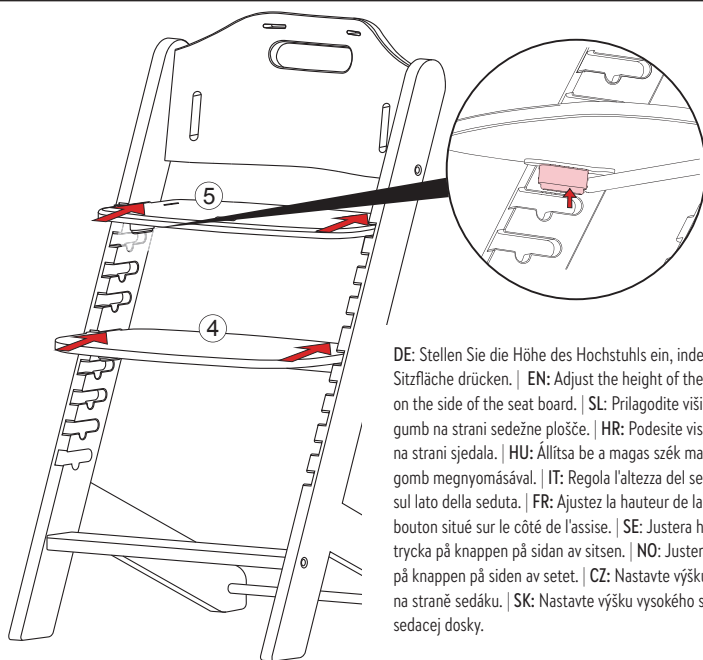


2



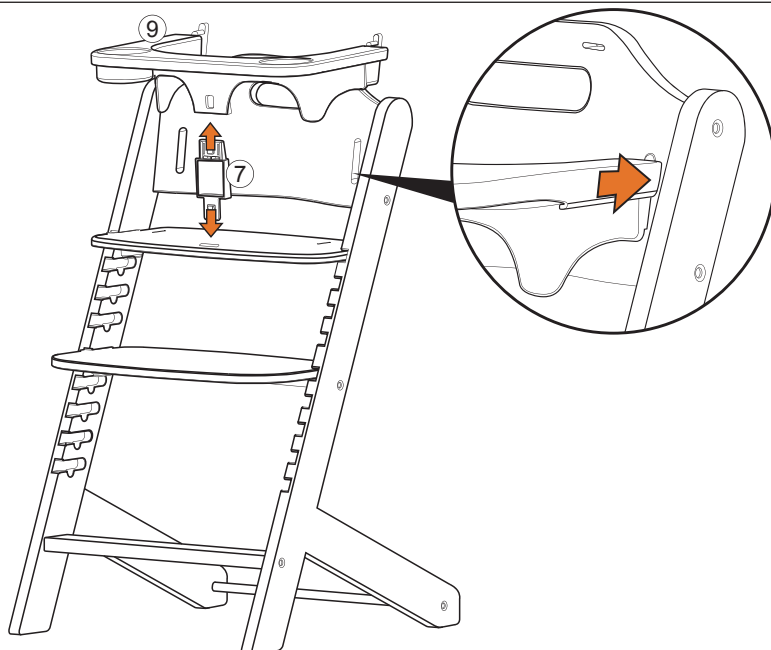


5

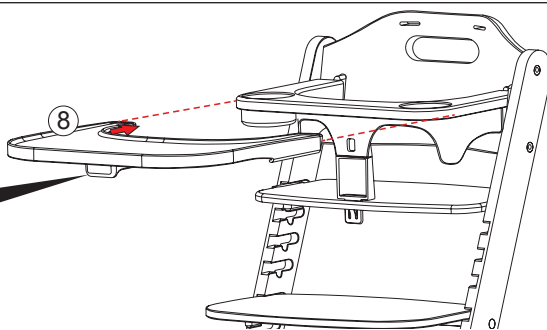
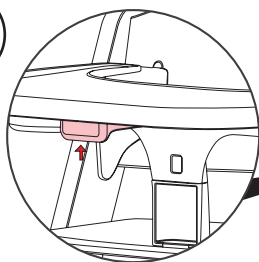


DE: Stellen Sie die Höhe des Hochstuhls ein, indem Sie die Taste an der Seite der Sitzfläche drücken. | **EN:** Adjust the height of the high chair by pressing the button on the side of the seat board. | **SL:** Prilagodite višino visokega stola s pritiskom na gumb na strani sedežne plošče. | **HR:** Podesite visinu visokog stolca pritiskom na tipku na strani sjedala. | **HU:** Állítsa be a magas szék magasságát az ülőlap oldalán található gomb megnyomásával. | **IT:** Regola l'altezza del seggiolone premendo il pulsante sul lato della seduta. | **FR:** Ajustez la hauteur de la chaise haute en appuyant sur le bouton situé sur le côté de l'assise. | **SE:** Justera höjden på barnstolen genom att trycka på knappen på sidan av sitsen. | **NO:** Juster høyden på barnstolen ved å trykke på knappen på siden av setet. | **CZ:** Nastavte výšku vysoké židle stisknutím tlačítka na straně sedáku. | **SK:** Nastavte výšku vysokého stoličky stlačením tlačidla na boku sedacej dosky.

6

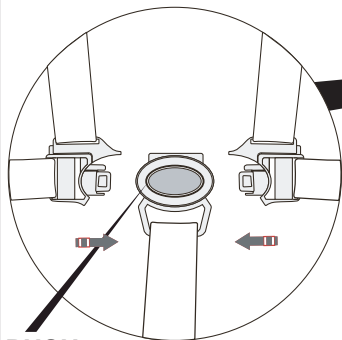
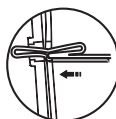
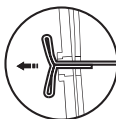


7

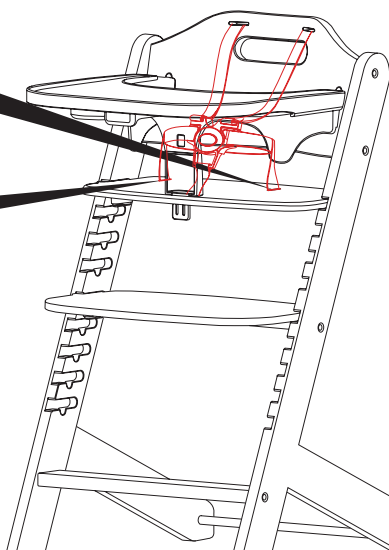


DE: Drücken Sie die Taste an der Unterseite des Tablett, um das Tablett zu installieren oder zu entfernen. | EN: Press the button at the bottom of the tray to install or remove the tray. | SL: Pritisnite gumb na dnu pladnja, da namestite ali odstranite pladenj. | HR: Pritisnite gumb na dnu pladnja da biste instalirali ili uklonili pladanj. | HU: Nyomja meg a tálca alján lévő gombot a tálca felszereléséhez vagy eltávolításához. | IT: Premere il pulsante nella parte inferiore del vassoio per installare o rimuovere il vassoio. | FR: Appuyez sur le bouton au bas du plateau pour installer ou retirer le plateau. | SE: Tryck på knappen längst ner på brickan för att installera eller ta bort brickan. | NO: Trykk på knappen på bunnen av brettet for å installere eller fjerne brettet. | CZ: Stiskněte tlačítko na spodní straně tácu, abyste tácu nainstalovali nebo odstranili. | SK: Stlačte tlačidlo na spodnej strane tácky, aby ste tácku nainštalovali alebo odstránili.

8

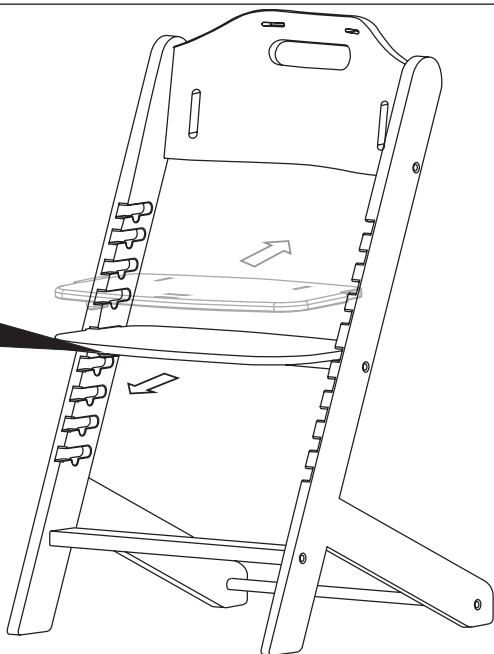
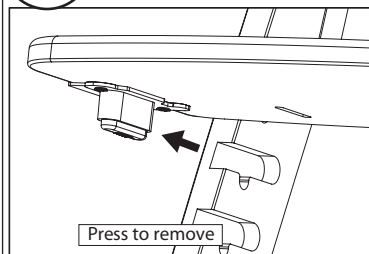


PUSH



De: Warnung: Den Sicherheitsgurt während des Gebrauchs immer anlegen. | EN: Warning: install the safety belt all the time when it is in use. | SL: Opozorilo: Vedno namestite varnostni pas, ko je v uporabi. | HR: Upozorenje: Uvijek postavite sigurnosni pojas kada je u upotrebi. | HU: Figyelem: Használat közben mindig helyezze fel a biztonsági övet. | IT: Avvertenza: installare sempre la cintura di sicurezza quando è in uso. | FR: Avertissement : installez toujours la ceinture de sécurité lorsqu'elle est utilisée. | SE: Varning: installera säkerhetsbältet hela tiden när det används. | NO: Advarsel: installer sikkerhetsbeltet hele tiden når det er i bruk. | CZ: Varování: při používání vždy nainstalujte bezpečnostní pás. | SK: Varovanie: pri používaní vždy pripevnite bezpečnostný pás.

9



EN 14988:2017+A1:2020 - EN 17191:2021

fillikid

Fillikid GmbH,
Tiefentalweg 1, 5303 Thalgau
www.fillikid.at | info@fillikid.at